



Руководство по эксплуатации / Гарантия
Пайдалану жөніндегі нұсқау / Кепілдік
Інструкція з експлуатації / Гарантія
Manual instruction / Guarantee



PCH 1074Wr, PCH 1575Wr, PCH 2076Wr

Конвекционный обогреватель
Конвекційний обігрівач
Конвекциялық жылытқыш
Convectional heater

**Конвекционный обогреватель
POLARIS
Модель: PCH 1074Wr, PCH 1575Wr, PCH 2076Wr
Инструкция по эксплуатации**

Благодарим Вас за выбор продукции, выпускаемой под торговой маркой POLARIS. Наши изделия разработаны в соответствии с высокими требованиями качества, функциональности и дизайна. Мы уверены, что Вы будете довольны приобретением нового изделия нашей фирмы.

Перед началом эксплуатации прибора внимательно прочитайте данную инструкцию, в которой содержится важная информация, касающаяся Вашей безопасности, а также рекомендации по правильному использованию прибора и уходу за ним.

Сохраните инструкцию вместе с гарантийным талоном, кассовым чеком, по возможности, картонной коробкой и упаковочным материалом.

Оглавление

Общие указания по безопасности	2
Специальные указания по безопасности прибора	3
Описание прибора	3
Монтаж и установка	4
Эксплуатация прибора	5
Функции защиты.....	5
Чистка и уход	5
Технические характеристики	6
Информация о сертификации	7

Общие указания по безопасности

- Прибор предназначен исключительно для использования в быту.
- Прибор должен быть использован только по назначению.
- Каждый раз перед включением прибора осмотрите его. При наличии повреждений прибора и сетевого шнура ни в коем случае не включайте прибор в розетку.
- **Внимание! Не используйте прибор вблизи ванн, раковин или других емкостей, заполненных водой.**
- Ни в коем случае не погружайте прибор в воду или другие жидкости.
- Для дополнительной защиты целесообразно установить устройство защитного отключения (УЗО). Обратитесь за советом к квалифицированному специалисту.
- Включайте прибор только в источник переменного тока (~). Перед включением убедитесь, что прибор рассчитан на напряжение, используемое в сети.
- **Любое ошибочное включение лишает Вас права на гарантийное обслуживание.**
- Не пользуйтесь нестандартными источниками питания или устройствами подключения.
- Перед включением прибора в сеть убедитесь, что он находится в выключенном состоянии.
- Не используйте прибор вне помещений. Предохраняйте прибор от жары, прямых солнечных лучей, ударов об острые углы, влажности (ни в коем случае не погружайте прибор в воду). Не прикасайтесь к прибору влажными руками. При намокании прибора сразу отключите его от сети.
- По окончании эксплуатации, чистке или поломке прибора всегда отключайте его от сети.
- Данный прибор не предназначен для использования людьми (включая детей), у которых есть физические, нервные или психические отклонения или недостаток опыта и знаний, за исключением случаев, когда за такими лицами осуществляется надзор или проводится их инструктирование относительно использования данного прибора лицом, отвечающим за их безопасность.

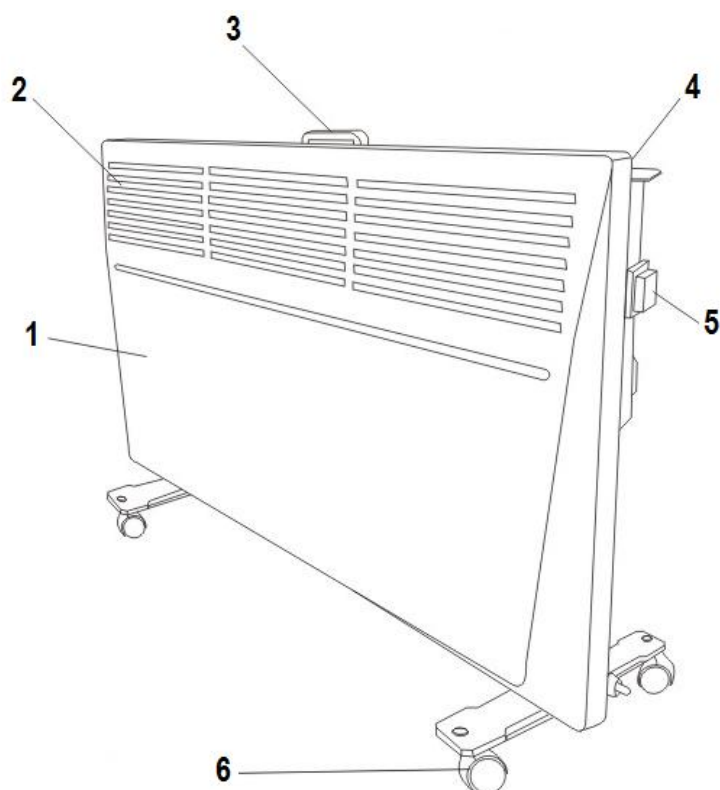
Необходимо осуществлять надзор за детьми с целью недопущения их игр с прибором.

- Нельзя переносить прибор, держа его за сетевой шнур. Запрещается также отключать прибор от сети, держа его за сетевой шнур. При отключении прибора от сети, держитесь за штепсельную вилку.
- После использования никогда не обматывайте сетевой шнур вокруг прибора, так как со временем это может привести к его излому. Всегда гладко расправляйте сетевой шнур на время хранения.
- Замену сетевого шнура могут осуществлять только квалифицированные специалисты - сотрудники сервисного центра. Неквалифицированный ремонт представляет прямую опасность для пользователя.
- Не производите ремонт прибора самостоятельно. Ремонт должен производиться только квалифицированными специалистами сервисного центра.
- Для ремонта прибора могут быть использованы только оригинальные запасные части.

Специальные указания по безопасности данного прибора

- Категорически запрещается накрывать комнатный обогреватель во время работы.
- Во избежание пожара располагайте обогреватель так, чтобы предметы находились не ближе 1 метра от передней решётки, задней и боковых сторон.
- При работе передняя решётка имеет высокую температуру. Не прикасайтесь к ней.
- Извлекайте штепсельную вилку из розетки, когда прибор не используется или перед чисткой.
- Никогда не погружайте сетевой шнур, вилку или комнатный обогреватель в воду или любую другую жидкость.
- Не позволяйте детям пользоваться комнатным обогревателем.
- Не вставляйте пальцы или металлические предметы в комнатный обогреватель.
- Запрещается тянуть, перекручивать или иным образом портить сетевой шнур.
- В приборе используется специальный сетевой шнур, и он может быть заменен только специалистами сервисной службы, поскольку для этого требуются специальные инструменты.
- Ремонт электрических приборов могут выполнять только специально подготовленные электрики. Неправильно выполненный ремонт создает серьезный риск пользователю.
- Не используйте комнатный обогреватель с поврежденным сетевым шнуром, после сбоя в работе, после попадания жидкости или после какого-либо другого повреждения. При подозрении на повреждение доставьте комнатный обогреватель в сервисную службу для проверки, ремонта или настройки.

Описание прибора



1. Передняя панель
2. Решетка
3. Ручка для переноски
4. Термостат
5. Переключатель мощности
6. Ролики для перемещения

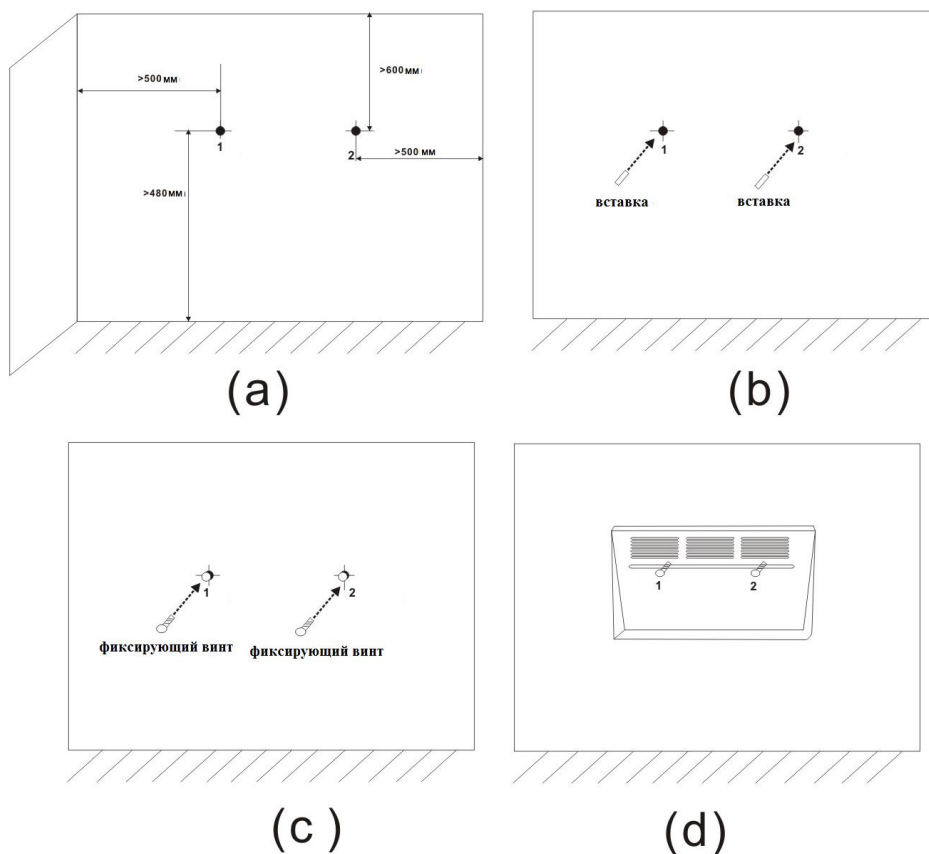
Комплектация

Прибор – 1 шт.
Опора с роликами – 2 шт.
Шурупы для крепления опор – 8 шт.
Специальная вставка для настенного монтажа – 2 шт.
Фиксирующий винт для настенного монтажа – 2 шт.
Инструкция по эксплуатации – 1 шт.
Список сервисных центров – 1 шт.
Гарантийный талон – 1 шт.

Монтаж и установка обогревателя

Настенный монтаж:

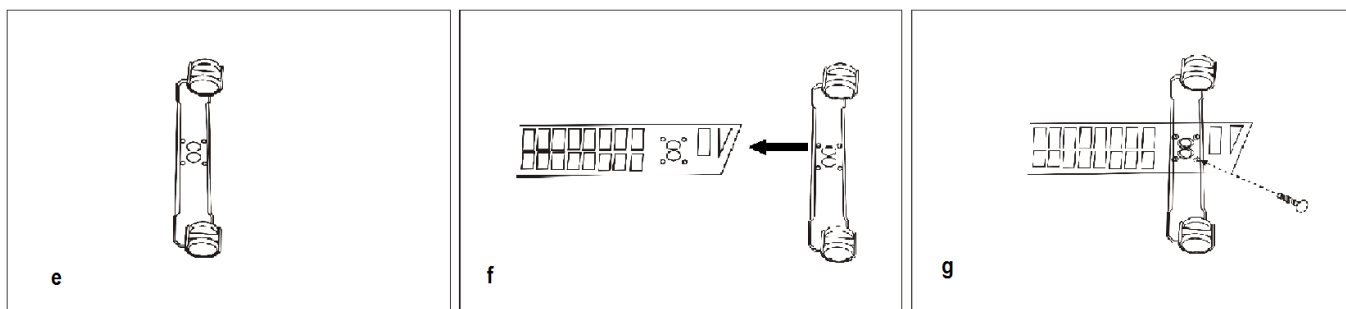
- Монтаж обогревателя на стене производится в последовательности, показанной на рисунках а, b, с, d.
- Наметьте карандашом места для 2-х отверстий (рис. а).
- Просверлите отверстия.



- Установите специальные вставки в отверстия (рис b).
- Зафиксируйте с помощью специальных фиксирующих шурупов (входят в комплект).
- Закрепите обогреватель на стене.

Напольная установка:

1. При установке обогревателя следуйте инструкциям, показанным на рисунках e, f, g.
2. Совместите отверстия на перекладинах колес с отверстиями, расположенными на нижней части корпуса обогревателя.
3. Укрепите перекладины колес с помощью винтов, входящих в комплект.
4. Установите обогреватель на ровной твердой поверхности.



Эксплуатация прибора

- Вставьте вилку в розетку. Убедитесь, что вилка плотно вставлена в розетку.
- Установите переключатель мощности в одно из следующих положений:
I – низкий уровень обогрева;
II – средний уровень обогрева

Положение переключателя мощности	Мощность, Вт		
	PCH 1074Wr	PCH 1575Wr	PCH 2076Wr
0	0	0	0
I	500	750	1000
II	1000	1500	2000

- Температура воздуха в помещении устанавливается вращением регулятор термостата: «MIN» - минимальное значение, «MAX» - максимальное значение температуры. Прибор будет работать в автономном режиме, поддерживая заданную температуру.
- Чтобы полностью отключить обогреватель, установите переключатель мощности в положение «0», а терморегулятор – в минимальное положение и выньте вилку из розетки.

Функции защиты

Обогреватель оборудован следующими системами защиты:

- Защита от перегрева. При повышении внутренней температуры обогревателя выше допустимой обогреватель отключится. В этом случае необходимо выключить обогреватель, вынув вилку из розетки, и дать ему остыть примерно 20 минут. Затем включить согласно данной инструкции
- Защита, отключающая нагреватель при опрокидывании.
- Защита от влаги и брызг IP24. Позволяет использовать прибор в помещениях с повышенной влажностью.

Чистка и уход

- Перед чисткой отключите прибор от сети и дайте ему остыть.
- Протрите мягкой влажной тряпкой.
- Не применяйте растворителей или абразивов.
- Обогреватель необходимо регулярно чистить, снимать пыль с его поверхности, поскольку пыль отрицательно воздействует на эффективность работы прибора.
- Не скребите поверхность острыми твердыми инструментами.
- Запрещено погружать прибор в воду.

Примечание: По окончании срока эксплуатации электроприбора не выбрасывайте его вместе с обычными бытовыми отходами, а передайте в официальный пункт сбора на утилизацию. Таким образом, Вы поможете сохранить окружающую среду.

Технические данные

Примечание: Вследствие постоянного процесса внесения изменений и улучшений, между инструкцией и изделием могут наблюдаться некоторые различия. Производитель надеется, что пользователь обратит на это внимание.

Модели	Мощность, Вт	Напряжение, В	Частота, Гц	Степень защиты
РСН 1074Wr	1000 Вт.	220-240 В.	50 Гц.	IP24
РСН 1575Wr	1500 Вт.			
РСН 2076Wr	2000 Вт.			

Класс защиты – I; РСН – конвекционный обогреватель торговой марки Polaris

Информация о сертификации

Прибор сертифицирован на соответствие нормативным документам РФ и др.
Сертификат соответствия № TC RU C-US.AE51.B.00099 Серия RU № 0025623
Срок действия с 12.02.2013 по 11.02.2014



Расчетный срок службы изделия:

5 лет

Гарантийный срок:

1 год со дня покупки

Производитель

Texton Corporation LLC - ООО "Текстон Корпорэйшн"

State of Delaware USA, 1313 N. Market Street, Suite 5100, Wilmington, DE 19801, USA.

1313 Н. Маркет Стрит, Помещение 5100, г. Уилмингтон, штат Делавэр, 19801, США

ГАРАНТИЙНОЕ ОБЯЗАТЕЛЬСТВО

Изделие: **Конвекционный обогреватель**

Модели: **PCH 1074Wr, PCH 1575Wr, PCH 2076Wr**

Настоящая гарантия предоставляется изготовителем в дополнение к правам потребителя, установленным действующим законодательством Российской Федерации, и ни в коей мере не ограничивает их.

Настоящая гарантия действует в течение 12 месяцев с даты приобретения изделия и подразумевает гарантийное обслуживание изделия в случае обнаружения дефектов, связанных с материалами и работой. В этом случае потребитель имеет право, среди прочего, на бесплатный ремонт изделия. Настоящая гарантия действительна при соблюдении следующих условий:

1. Гарантийное обязательство распространяется на все модели, выпускаемые компанией «Texton Corporation LLC» в странах, где предоставляется гарантийное обслуживание (независимо от места покупки).
2. Изделие должно быть приобретено исключительно для личных бытовых нужд. Изделие должно использоваться в строгом соответствии с инструкцией по эксплуатации с соблюдением правил и требований по безопасности.
3. Обязанности изготовителя по настоящей гарантии исполняются продавцами – уполномоченными дилерами изготовителя и официальными обслуживающими (сервис) центрами. Настоящая гарантия не распространяется на изделия, приобретенные у не уполномоченных изготовителем продавцов, которые самостоятельно отвечают перед потребителем в соответствии с законодательством.
4. Настоящая гарантия не распространяется на дефекты изделия, возникшие в результате:
 - Химического, механического или иного воздействия, попадания посторонних предметов вовнутрь изделия;
 - Неправильной эксплуатации, заключающейся в использовании изделия не по его прямому назначению, а также установки и эксплуатации изделия с нарушением правил и требований техники безопасности;
 - Износа деталей отделки, ламп, батарей, защитных экранов, накопителей мусора, ремней, щеток и иных деталей с ограниченным сроком использования;
 - Ремонта изделия, произведенного лицами или фирмами, не являющимися авторизованными сервисными центрами*;
5. Настоящая гарантия действительна по предъявлении вместе с оригиналом настоящего талона, оригиналом товарного чека, выданного продавцом, и изделия, в котором обнаружены дефекты.
6. Настоящая гарантия действительна только для изделий, используемых для личных бытовых нужд, и не распространяется на изделия, которые используются для коммерческих, промышленных или профессиональных целей.

По всем вопросам гарантийного обслуживания изделий Polaris обращайтесь к Вашему местному официальному продавцу Polaris.

*Адреса авторизованных обслуживающих центров на сайте Компании: www.polar.ru

Конвекційний обігрівач
POLARIS
Модель: PCH 1074Wr, PCH 1575Wr, PCH 2076Wr
Інструкція з експлуатації

Дякуємо Вам за вибір продукції, що випускається під торговельною маркою POLARIS. Наші вироби розроблено відповідно до високих вимог якості, функціональності й дизайну. Ми впевнені, що, придбавши новий виріб нашої фірми, Ви будете задоволені.

Перед початком експлуатації приладу уважно прочитайте цю інструкцію, в якій міститься важлива інформація, що стосується Вашої безпеки, а також рекомендації з правильного використання приладу й догляду за ним.

Зберігайте інструкцію разом із гарантійним талоном, касовим чеком, а також, якщо це можливо, з картонною коробкою і пакувальним матеріалом.

Зміст

Загальні вказівки з безпеки.....	8
Спеціальні вказівки з безпеки цього приладу.....	8
Опис приладу	9
Монтаж та установка.....	10
Експлуатація приладу	11
Функції захисту.....	11
Чищення та догляд	11
Технічні характеристики.....	12
Інформація про сертифікацію.....	12

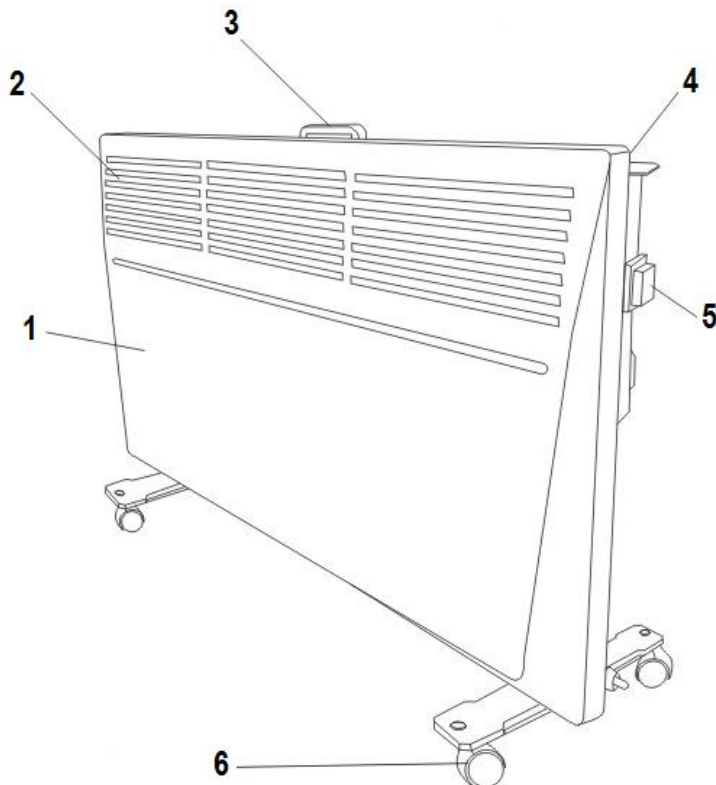
Загальні вказівки з безпеки

- Прилад призначено винятково для побутового використання.
 - Прилад повинен використовуватися тільки за призначенням.
 - Перед вмиканням приладу щоразу оглядайте його. При виявленні ушкоджень самого приладу або шнура живлення в жодному разі не вмикайте прилад у розетку.
 - **Увага! Не використовуйте прилад поблизу ванн, раковин або інших ємностей, заповнених водою.**
 - У жодному разі не занурюйте прилад у воду чи інші рідини.
 - Для додаткового захисту доцільно встановити пристрій запобіжного відключення (ПЗВ). Звертайтеся за порадою до кваліфікованого фахівця.
 - Умикайте прилад тільки в джерело змінного струму (~). Перед вмиканням переконайтеся, що прилад розрахований на напругу, що використовується в мережі.
 - **Будь-яке помилкове вмикання позбавляє Вас права на гарантійне обслуговування**
 - Не користуйтеся нестандартними джерелами живлення чи іншими пристроями для підключення.
 - Перед вмиканням приладу в мережу переконайтеся, що прилад вимкнений.
 - Не використовуйте прилад поза приміщенням. Бережіть прилад від спеки, прямих сонячних променів, ударів об гострі кути, вологи (у жодному разі не занурюйте прилад у воду). Не торкайтеся приладу вологими руками. При намоканні приладу негайно відключіть його від мережі.
 - Цей прилад не призначений для використання людьми (у тому числі дітьми), у яких наявні фізичні, нервові або психічні відхилення або бракує досвіду і знань, за винятком випадків, коли за такими особами здійснюється нагляд або проводиться їхній інструктаж щодо використання цього приладу особою, відповідальною за їхню безпеку.
- Необхідно здійснювати нагляд за дітьми, аби не допустити їхніх ігор із приладом

- Не можна переносити прилад, тримаючи його за шнур живлення. Забороняється також від'єднувати прилад від мережі, тримаючи його за шнур живлення. При вимиканні приладу з мережі тримайтеся за штепсельну вилку.
- Після використання ніколи не обмотуйте шнур електроживлення навколо приладу, тому що згодом це може призвести до заломлення шнура. Завжди гладко розправляйте шнур на час зберігання.
- Заміну шнура живлення можуть здійснювати тільки кваліфіковані фахівці – працівники сервісного центру. Некваліфікований ремонт є прямою небезпекою для користувача.
- Не здійснюйте ремонт приладу самостійно. Ремонт повинен виконуватися тільки кваліфікованими фахівцями сервісного центру.
- Для ремонту приладу можуть використовуватися лише оригінальні запасні частини.

Спеціальні вказівки щодо безпеки цього приладу

- Категорично забороняється накривати кімнатний обігрівач під час роботи.
- Щоб уникнути пожежі розташовуйте обігрівач так, щоб інші предмети знаходилися не ближче ніж 1 метр від передньої решітки, задньої та бокових сторін.
- Під час роботи передня решітка нагрівається до високої температури. Не торкайтесь її.
- Виймайте штепсельну вилку з розетки, коли прилад не працює чи перед чищенням.
- Ніколи не занурюйте кімнатний обігрівач, мережевий шнур чи вилку в воду чи будь-яку іншу рідину.
- Не дозволяйте дітям користуватися кімнатним обігрівачем.
- Не вставляйте пальці чи металеві предмети в кімнатний обігрівач.
- Забороняється тягнути, перекручувати чи іншим чином псувати мережевий шнур.
- В приладі використовується спеціальний мережевий шнур, він може бути заземлений тільки фахівцями сервісної служби, оскільки для цього необхідні спеціальні інструменти.
- Ремонт електричних приладів можуть виконувати лише спеціально підготовані електрики. Неправильно виконаний ремонт може стати причиною серйозного ризику для здоров'я користувача.
- Не використовуйте кімнатний обігрівач з пошкодженим мережевим шнуром, після збою в роботі, після попадання рідини чи після будь-якого іншого пошкодження. При підозрі на наявність пошкоджень зверніться в сервісну службу для перевірки, ремонту чи налагодження.



Опис приладу

1. Передня панель
2. Решітка
3. Ручка для переноски
4. Термостат
5. Перемикач потужності
6. Коліщата для переміщення

Комплектація

Прилад – 1 шт.

Опора з коліщатами – 2 шт.

Шурупи для кріплення опор – 8 шт.

Спеціальна вставка для настінного монтажу – 2 шт.

Фіксуєчий гвинт для настінного монтажу – 2 шт.

Інструкція користувача – 1 шт.

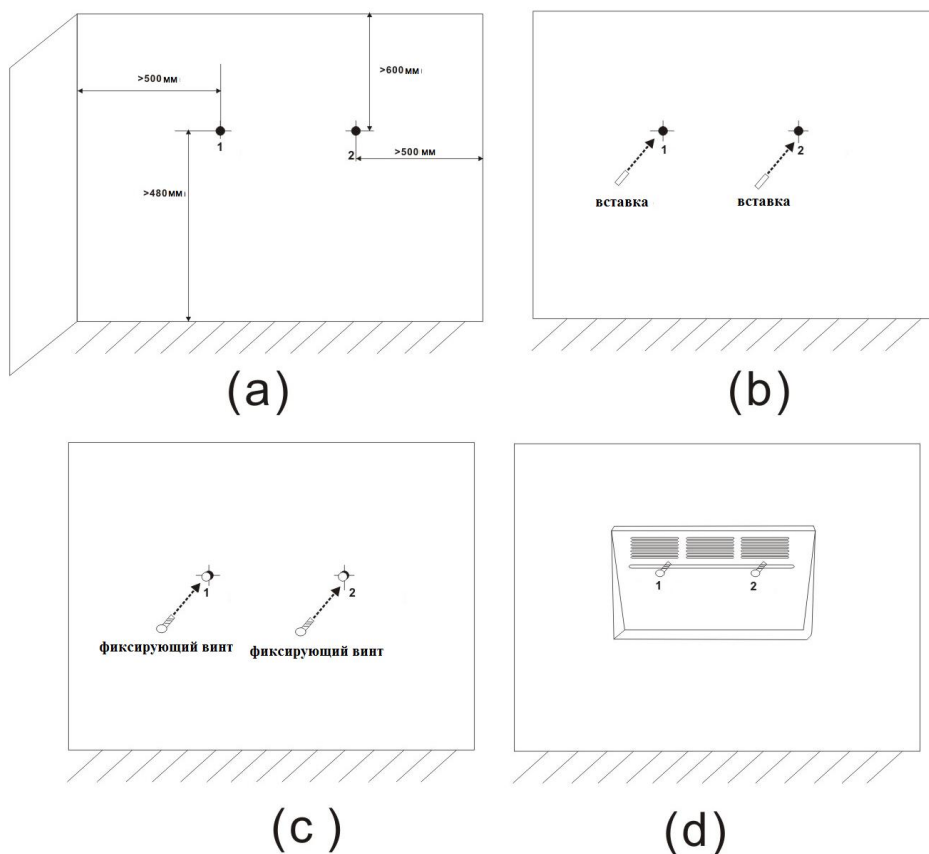
Перелік сервісних центрів – 1 шт.

Гарантійний талон – 1 шт.

Монтаж та установка обігрівача

Настінний монтаж:

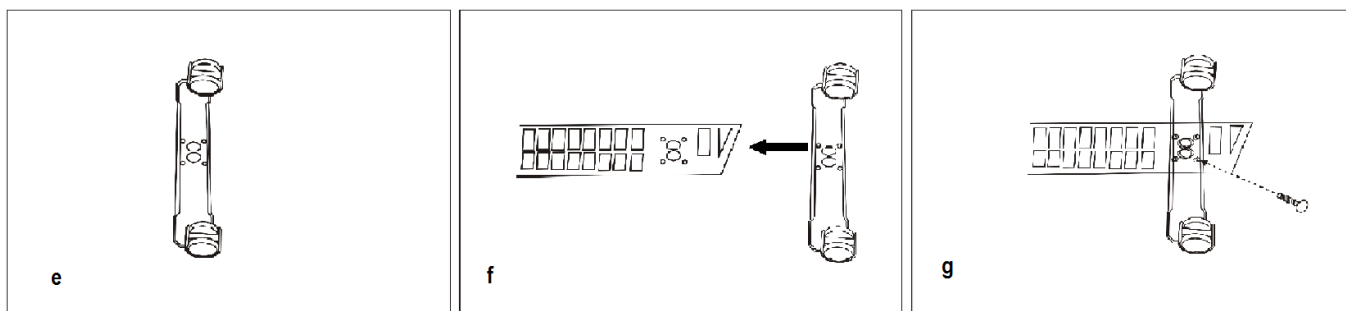
- Монтаж обігрівача на стіні виконується в послідовності, показаній на рис. а, b, c, d.
- Намітьте олівцем місця для 2-х отворів (рис. а).
- Просвердліть отвори.
- Установіть спеціальні вставки в отвори (рис b).



- Зафіксуйте за допомогою спеціальних шурупів для фіксації (входять в комплектацію).
- Закріпіть обігрівач на стіні.

Установка на підлогу:

5. При установці обігрівача дотримуйтесь інструкцій, показаних на рис. е, f, g.
6. Сумістіть отвори на ніжках з коліщатами з отворами, розташованими на нижній частині корпусу обігрівача.
7. Закріпіть ніжки з коліщатами за допомогою гвинтів, що входять в комплектацію.
8. Установіть обігрівач на рівній твердій поверхні.



Експлуатація приладу

- Вставте вилку в розетку. Переконайтесь, що вилка щільно вставлена у розетку.
- Установіть перемикач потужності в одне з наступних положень:
I – низький рівень обігріву;
II – середній рівень обігріву

Положення перемикача потужності	Потужність, Вт		
	PCH 1074Wr	PCH 1575Wr	PCH 2076Wr
0	0	0	0
I	500	750	1000
II	1000	1500	2000

- Температура повітря в приміщенні встановлюється поверненням регулятора термостата: «MIN» - мінімальне значення, «MAX» - максимальне значення температури. Прилад буде працювати в автономному режимі, підтримуючи задану температуру.
- Щоб повністю вимкнути обігрівач, поверніть перемикач потужності в положення «0», а терморегулятор – у мінімальне положення та вийміть вилку з розетки.

Функції захисту

Обігрівач оснащено наступними системами захисту:

- Захист від перегрівання. При підвищенні внутрішньої температури обігрівача вище допустимої обігрівач вимикається. У цьому випадку необхідно вимкнути обігрівач, вийнявши вилку з розетки, та дати йому охолонути приблизно 20 хвилин. Потім увімкнути його дотримуючись вказівок цієї інструкції.
- Захист, що забезпечує вимикання обігрівача при перекиданні.
- Захист від вологи та бризок IP24. Дає можливість використовувати прилад в приміщеннях з підвищеною вологістю.

Чищення та догляд

- Перед чищенням необхідно від'єднати прилад від мережі та дати йому охолонути.
- Протріть м'якою вологою серветкою.
- Не використовуйте розчинники чи абразивні миючі засоби.
- Обігрівач необхідно регулярно чистити, протирати пил з поверхні приладу, оскільки він негативно впливає на ефективність роботи приладу.
- Не очищайте поверхню гострими твердими інструментами.
- Забороняється занурювати прилад у воду.

Примітка: Після завершення терміну експлуатації електроприладу не викидайте його разом зі звичайними побутовими відходами, а передайте в офіційний пункт збору на утилізацію. Таким чином Ви допоможете зберегти довкілля.

Технічні дані

Примітка: Внаслідок постійного процесу внесення змін і вдосконалень між інструкцією і виробом можуть спостерігатися деякі розходження. Виробник сподівається, що користувач зверне на це увагу.

Моделі	Потужність, Вт	Напруга, В	Частота, Гц	Ступінь захисту
РСН 1074Wr	1000 Вт.	220-240 В.	50 Гц.	IP24
РСН 1575Wr	1500 Вт.			
РСН 2076Wr	2000 Вт.			

Клас захисту – I; РСН – конвекційний обігрівач торговельної марки Polaris

Інформація про сертифікацію

Прилад сертифікований на відповідність нормативним документам РФ та ін.
Сертифікат відповідності № TC RU C-US.AE51.B.00099 Серія RU № 0025623
Строк дії з 12.02.2013 по 11.02.2014



Розрахунковий термін служби виробу: 5 років

Гарантійний строк: 1 рік від дня покупки

Виробник:

Texton Corporation LLC - ТОВ "Текстон Корпорейшн"

State of Delaware USA, 1313 N. Market Street, Suite 5100, Wilmington, DE 19801, USA.

1313 Н. Маркет Стріт, Приміщення 5100, м. Уілмінгтон, штат Делавер, 19801, США

ГАРАНТІЙНЕ ЗОБОВ'ЯЗАННЯ

Виріб: **Конвекційний обігрівач**

Моделі: **PCH 1074Wr, PCH 1575Wr, PCH 2076Wr**

Ця гарантія надається виробником як додаток до прав споживача, встановлених чинним законодавством і жодним чином не обмежує їх.

Ця гарантія діє протягом 12 місяців з дати придбання виробу і забезпечує гарантійне обслуговування виробу при виявленні дефектів, пов'язаних із матеріалами та роботою. У цьому випадку споживач має право і на безкоштовний ремонт виробу. Ця гарантія дійсна при дотриманні наступних умов:

7. Гарантійне зобов'язання поширюється на всі моделі, що випускаються компанією «Texton Corporation LLC» у країнах, де надається гарантійне обслуговування (незалежно від місця покупки).
8. Виріб повинен бути придбаний винятково для особистих побутових потреб. Виріб повинен використовуватися в суворій відповідності до інструкції з експлуатації, з дотриманням правил та вимог безпеки.
9. Зобов'язки виробника за цією гарантією виконуються продавцями - уповноваженими дилерами виробника і офіційними обслуговуючими (сервісними) центрами. Ця гарантія не поширюється на вироби, придбані в продавців, які не уповноважені виробником. Вони самостійно відповідають перед споживачем відповідно до законодавства.
10. Ця гарантія не поширюється на дефекти виробу, що виникли в результаті:
 - хімічного, механічного або іншого впливу, потрапляння сторонніх предметів всередину виробу;
 - неправильної експлуатації, що полягає у використанні виробу не за його прямим призначенням, а також встановлення та експлуатації виробу з порушенням правил і вимог техніки безпеки;
 - зносу деталей оздоблення, ламп, батарей, захисних екранів, накопичувачів сміття, ременів, щіток та інших деталей з обмеженим терміном використання;
 - ремонту виробу, здійсненого особами або фірмами, що не є авторизованими сервісними центрами*.
11. Ця гарантія дійсна, якщо пред'явлена разом із оригіналом справжнього талона, оригіналом товарного чека, виданого продавцем, і виробу, в якому виявлено дефекти.
12. Ця гарантія дійсна тільки для виробів, що використовуються для особистих побутових потреб, і не поширюється на вироби, які використовуються для комерційних, промислових або професійних цілей.

З усіх питань гарантійного обслуговування виробів Polaris звертайтеся до Вашого місцевого офіційного продавця Polaris.

* Адреси авторизованих центрів обслуговування на сайті Компанії: www.polar.ru

Конвекциялық жылытқыш
POLARIS
Моделі : PCH 1074Wr, PCH 1575Wr, PCH 2076Wr
Пайдалану жөніндегі нұсқаулық

POLARIS сауда белгісімен шығатын өнімді таңдағаныңыз үшін алғыс білдіреміз. Біздің бұйымдар сапа, функционалдық және дизайнға қойылатын жоғары талаптарға сәйкес жасалған. Біздің фирмадан жаңа бұйым алғаныңызға риза болатыныңызға сенімдіміз.

Құралды пайдаланбас бұрын осы нұсқаулықпен мұқият танысыңыз, онда Сіздің қауіпсіздігіңізге қатысты маңызды ақпарат бар, сондай-ақ, құралды дұрыс пайдалану мен күтуге қатысты кеңестер берілген.

Нұсқаулықты кепілдік талонымен, кассалық чекпен бірге, мүмкіндігінше, картон қорапта және орама материалымен бірге сақтаңыз.

Мазмұны

Қауіпсіздік жөніндегі жалпы нұсқаулар.....	14
Осы құралдың қауіпсіздігі жөніндегі арнайы нұсқаулар	15
Жылытқышты құрастыру және орнату	16
Құралды пайдалану	18
Қорғаныс функциялары	18
Тазарту және күтім	18
Техникалық сипаттамасы.....	19
Сертификаттау туралы ақпарат.....	19
Кепілдік міндеттеме	20

Қауіпсіздік жөніндегі жалпы нұсқаулар

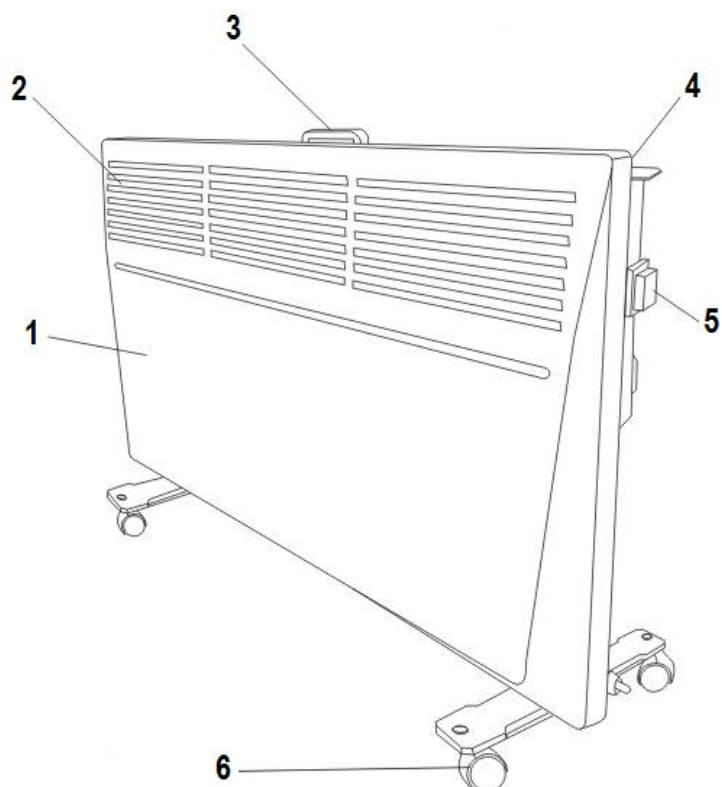
- Құралды тек тұрмыста ғана пайдалануға арналған.
- Құралды тек қана мақсаты бойынша пайдаланады.
- Әр жолы құралды қоспас бұрын оны қарап шығыңыз. Құралдың және желілік сымның ақауы болса, құралды розеткаға қосуға мүлдем болмайды.
- **Назар аударыңыз! Құралды ванна, шұңғылша немесе сумен толтырылған басқа ыдыстардың қасында пайдалануға болмайды.**
- Құралды суға немесе басқа сұйықтыққа батырып, салуға мүлдем болмайды.
- Қосымша қорғаныс үшін қорғанысты сөндіру құрылғысын (ҚСҚ) орнату қажет. Кеңесті білікті маманнан алыңыз.
- Құралды тек қана ауыспалы ток көзіне ғана қосыңыз (~). Қоспас бұрын, құралдың желіде қолданылатын кернеуге арналғанына көз жеткізіңіз.
- **Кез келген ақау бола тұра құралды іске қосу Сізді кепілдікті қызмет көрсету құқығынан айырады.**
- Стандартты емес қоректендіру көздерін немесе қосу құрылғыларын пайдалануға болмайды.
- Құралды желіге қоспас бұрын, оның өшіріліп тұрғанына көз жеткізіңіз.
- Құралды бөлмежайдан тысқары жерде пайдаланбаңыз. Құралды ыстықтан күн сәулесінің тікелей түсуінен, ылғалдықтан (ешқашан құралды суға батырып салмаңыз), сонымен қатар, сүйір бұрыштарға соғылуынан сақтаңыз. Ылғал қолмен құралды ұстауға болмайды. Құрал дымқылданса, бірден желіден ажыратыңыз.
- Пайдаланып болғаннан кейін, тазарту алдында немесе ақау анықталған жағдайда құралды әрқашан желіден ажыратыңыз.

- Аталмыш құрал құралды қолдануға қатысты қауіпсіздіктері үшін жауап беретін тұлғаның нұсқаулығы жүргізілген немесе қадағалау жүзеге асырылған кездерді есепке алмағанда, білімі мен тәжірибесі жоқ немесе жүйке жүйесінде немесе психикалық, физикалық ауытқулары бар тұлғалардың (балаларды қоса алғанда) қолдануына арналмаған.
- Балалардың құралмен ойнауына жол бермеу үшін оларды қадағалап отырыңыз.
- Құралды желілік сымнан ұстап тасымалдауға болмайды. Сондай-ақ, желілік сымнан ұстап желіден ажыратуға тыйым салынады. Құралды желіден ажыратқанда штепсельді ашадан ұстаңыз.
- Пайдаланып болғаннан кейін, электрмен қоректендіру сымын құралды айналдыра орауға болмайды, себебі, уақыт өте келе бұл сымның үзілуіне әкеп соғуы мүмкін. Қашанда сақтау үшін сымды жақсылап тарқатыңыз.
- Сымды тек қана білікті мамандар – қызмет көрсету орталығының қызметкерлері ғана ауыстыра алады. Біліктілігі жоқ тұлға тарапынан жасалған жөндеу қолданушыны қауіп-қатерге ұшыратуы мүмкін.
- Құралды өз бетіңізбен жөндеуге болмайды. Жөндеуді қызмет көрсету орталығының білікті мамандары ғана жүзеге асыруы керек.
- Құралды жөндеу үшін тек қана түпнұсқалы қосалқы бөлшектер пайдаланылады.

Осы құралдың қауіпсіздігі жөніндегі арнайы нұсқаулар

- Бөлме жылытқышы жұмыс жасап тұрған кезде оны ешнәрсемен жабуға мүлдем болмайды.
- Өрт болдырмас үшін жылытқышты орнатар кезде есте сақтаңыз, басқа заттардың аралығы құрылғының алдыңғы торынан, сонымен қатар, құрылғының артқы және де екі жағынан кем дегенде 1 м қашықтықта болуы шарт.
- Жылытқыштың алдыңғы торы жұмыс кезінде қатты қызады. Оны ұстамаңыз.
- Құралды қолданбасаңыз немесе оны тазарту алдында штепсель ашасын розеткадан ажыратыңыз.
- Құралды оның желілі сымын және ашасын суға немесе басқа сұйықтыққа батырып, салуға мүлдем болмайды.
- Балаларға бөлме жылытқышпен ойнауға не өз бетінше пайдалануға болмайды.
- Бөлме жылытқышқа қол не аяқ саусақтарыңызды тигізбеңіз немесе метал заттарды салмаңыз.
- Желілі сымды тарту, байлап орауға, бұрауға болмайды немесе оған басқаша зақым келтірмеңіз.
- Құралда арнайы желелі сым орнатылған және ол тек қана қызмет көрсету орталығының мамандары арқылы ауыстырылады, себебі оны ауыстыруға арнайы құралдар қолданылады.
- Электр құралдарының жөндеу жұмыстарын тек қана арнайы дайындалған электр маманы ғана жасай алады. Жөндеу жұмыстары дұрыс атқарылмаса пайдаланушыға айтарлықтай қауіп төндіреді.
- Бөлме жылытқышының желілі сымы зақымдалса, құрылғы жұмыс барысында тоқтап қалса, немесе оған сұйықтық тамса, сондай-ақ, басқа да ақаулық туындаса оны қолданбаңыз. Ақаулықтар бар екеніне күмән туған жағдайда, бөлме жылытқышын қызмет көрсету орталығына тексеруге, жөндеуге немесе оның функцияларын реттеу үшін жеткізіңіз.

Құралдың сипаттамасы



1. 1.Алдыңғы панелі
2. 2.Торы
3. 3.Құралды көтеріп тасуға не жылжытуға арналған тұтқасы
4. 4.Термостат
5. 5. Қуаттылықты ауыстырып-қосқыш
6. 6. Жылжытуға арналған шығыршық дөңгелектер

Жинақталуы

Құрал – 1 дана.

Шығыршық дөңгелектері бар тіреуіштер – 2 дана.

Тіреуіштерді бекітетін бұрандалар – 8 дана.

Қабырғаға құралды құрастырып бекіту үшін арнайы қондырма жабдықтар – 2 дана.

Қабырғаға құралды құрастырып бекіту үшін бекітпе бұрандалар – 2 дана.

Пайдалану жөніндегі нұсқаулық – 1 дана.

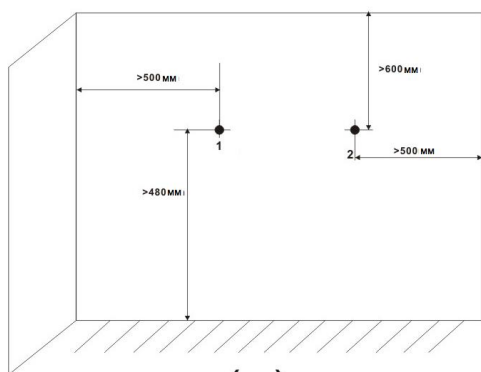
Қызмет көрсету орталықтарының тізімі – 1 дана.

Кепілдік талоны – 1 дана.

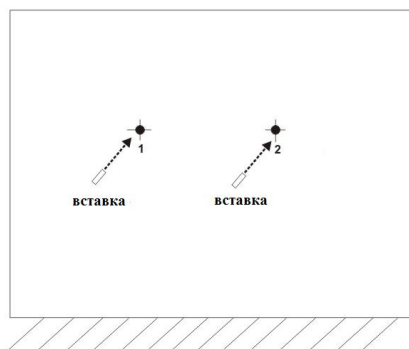
Жылытқышты құрастыру және орнату

Құралды қабырғаға құрастырып бекіту:

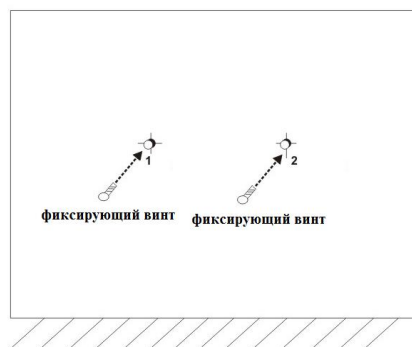
- Жылытқышты қабырғаға дәйекті түрде а, b, c, d суреттерде көрсетілгендей құрастырып бекітіңіз.
- Қалам арқылы 2 саңылаудардың орындарын белгілеп қойыңыз. (сурет а).
- Саңылауларды дрельмен бұрғылап тесіңіз.



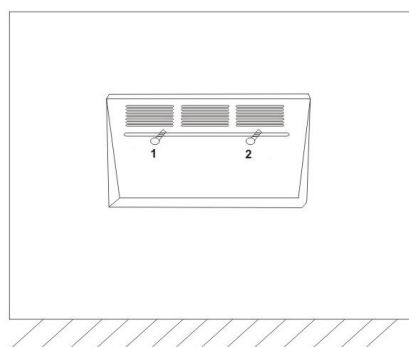
(a)



(b)



(c)

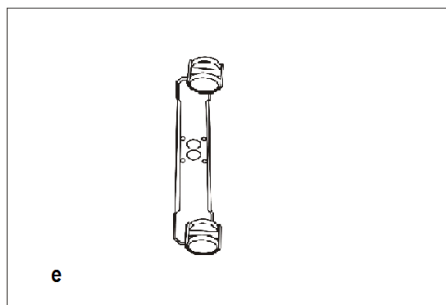


(d)

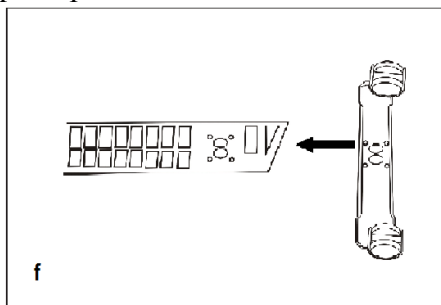
- Саңылауларға арнаулы қондырма жабдықтарды орнатыңыз.(сүрет b).
- Қондырма жабдықтарды арнайы бекітпе бұрандалары арқылы бекітіп қойыңыз. (құралдың жиынтығына кіреді).
- Жылытқышты қабырғаға бекітіңіз.

Жылытқышты еденге орналастыру:

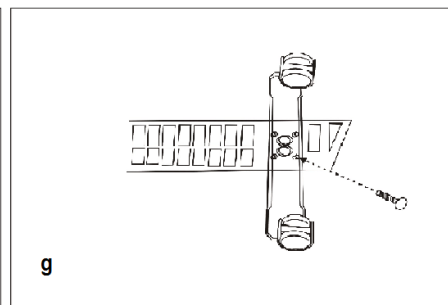
1. Жылытқышты қабырғаға орнату барысында e, f, g суреттерінде көрсетілген нұсқауларды басшылыққа алыңыз.
2. Дөңгелектердің маңдайшасында орналасқан саңылауларды, жылытқыштың сыртқы бетінің төменгі бөлігінде орналасқан саңылаулармен қатар қойып, біріктіріңіз.
3. Дөңгелектердің маңдайшасын құралдың жиынтыққа кіретін бұрандалардың көмегімен бекітіңіз.
4. Жылытқышты тегіс қатты жерде орнатыңыз.



e



f



g

Құралды пайдалану

- Ашаны розеткаға жалғастырып, қосыңыз. Ашаның розеткаға тығыз жалғастырып, қосылғанына көз жеткізіңіз.
- Қуаттылықты ауыстырып-қосқышты келесі көрсетілген қалыптардың біріне қойыңыз:
I – қыздырудың ең төменгі деңгейі;
II – қыздырудың орташа деңгейі;

Қуаттылықты ауыстырып-қосқыштың қалыптары.	Қуаттылығы, Вт.		
	РСН 1074Wr	РСН 1575Wr	РСН 2076Wr
0	0	0	0
I	500	750	1000
II	1000	1500	2000

- Бөлмежайдағы ауаның температурасы термостаттың реттеуішін бұрау арқылы орнатылады: «MIN» - температураның минималды мәні, «MAX» - температураның максималды мәні. Құрал автономиялық, яғни дербес режимде, белгіленген температураны сақтай отырып, жұмыс істейді.
- Жылытқышты толықтай сөндіру үшін, қуаттылықты ауыстырып-қосқышын «0» қалпына, ал термореттеуішті – ең төменгі қалпына бұрап қойыңыз, содан кейін ашаны розеткадан суырып шығарыңыз.

Қорғаныс функциялары

Жылытқыш келесі қорғаныс жүйесімен жабдықталған:

- Қызып кетуден қорғау. Жылытқыштың ішкі температурасы қалыпты жұмыс температурасынан жоғарыласа, қорғаныс функциясы қосылады және жылытқыш өшеді. Бұл жағдайда розеткадан ашаны ажырату арқылы жылытқышты өшіру қажет, содан кейін құрал сөніп, 20 минут ішінде салқындауы қажет. Содан кейін құралды нұсқаулық бойынша қосу қажет.
- Құрал төңкеріліп құлаған кезде қорғаныс функциясы қосылады.
- Ылғалдыктан және су тамшылардың шашырауынан IP24 қорғау. Құралды ылғалдылығы жоғары бөлмежайда қолдануға мүмкіндік береді.

Тазарту және күтім

- Тазартудан бұрын әрдайым құралды сөндіріп, желіден ажыратыңыз және суығанша күте тұрыңыз.
- Құралдың сыртқы бетін тазарту үшін жұмсақ және дымқыл шүберекпен сүртіңіз.
- Абразивті құралдарды және еріткіштерді пайдаланбаңыз.
- Құралдың сыртқы бетінен жүйелі түрде шаңнан тазарту керек, себебі, шаң құралдың жұмыс атқаруына кері әсерін тигізеді.
- Құралдың сыртқы бетін қатты және өткір заттармен тырнап тазаламаңыз.
- Құралды суға батырып салуға мүлдем болмайды.

Ескертпе: Пайдалану мерзімі аяқталғаннан кейін электр құралын әдеттегі тұрмыстық қалдықтармен бірге лақтырмай, жоятын ресми пунктке өткізіңіз. Сөйтіп, Сіз қоршаған ортаны сақтауға көмектесесіз.

Техникалық сипаттамасы

Ескертпе: Өзгерістер мен жетілдіруді енгізудің ұдайы үрдісінің орын алуынан, нұсқаулық пен бұйымның арасында қандай да бір айырмашылық байқалуы мүмкін. Өндіруші, тұтынушының бұған назар аударатынына үлкен үміт артады.

Модельдердің түрлері.	Қуаттылығы, Вт.	Кернеуі, В.	Жиілігі, Гц.	Қорғаныс деңгейі.
РСН 1074Wr	1000 Вт.	220-240 В.	50 Гц.	IP24
РСН 1575Wr	1500 Вт.			
РСН 2076Wr	2000 Вт.			

Қорғаныс жіктелімі – I;

РСН – Polaris сауда белгісімен конвекциялық жылытқыш.

Сертификаттау туралы ақпарат

Құрал РФ және басқа да нормативті құжаттарына сәйкестікке сертификатталған.

- Сәйкестік Сертификаты № TC RU C-US.AE51.B. 00099. Серия нөмірі RU № 0025623
- Қолданылу мерзімі 12.02.2013 жылдан бастап 11.02.2014 жылға дейін.



Бұйымның есептік жарамдылық мерзімі: 5жыл

Кепілдік мерзімі: сатып алғаннан бастап 1 жыл

Өндіруші:

Texton Corporation LLC - "Текстон Корпорэйшн" ЖШҚ

State of Delaware USA, 1313 N. Market Street, Suite 5100, Wilmington, DE 19801, USA

1313 Н. Маркет Стрит, 5100бөлмежай, Уилмингтон қ, штат Делавэр, 19801, АҚШ

КЕПІЛДІК МІНДЕТТЕМЕ

Бұйым: **Конвекциялық жылытқыш**

Модельдердің түрлері: **РСН 1074Wr, РСН 1575Wr, РСН 2076Wr**

Бұл кепілдік әрекеттегі Ресей Федерациясының заңдылықпен бекітілген тұтынушының құқығына қосымша ретінде өндірушімен берілген, және тұтынушының құқығын еш шектемейді.

Бұл кепілдік бұйымды сатып алған күннен 12 ай бойына әрекетте болады, және материалдар мен жұмыс істеуіне байланысты ақаулар табылған жағдайда кепілдік қызмет көрсетуді білдіреді. Бұл жағдайда тұтынушы басқасын қоса алғанда, бұйымды тегін жөндеуге құқықты. Бұл кепілдік келесі шарттарды сақтағанда, жарамды:

1. Кепілдік міндеттеме «Texton Corporation LLC» компаниясы шығаратын барлық үлгілерге, кепілдік қызмет көрсетілетін елдердің барлығында жарамды (сатып алған жеріне қарамастан).
2. Бұйым тек қана тұрмыстық қажеттіліктерге пайдалану үшін сатып алынуы тиіс. Бұйым пайдалану бойынша нұсқаулыққа, қауіпсіздік бойынша ережелер мен талаптарды сақтай отырып, пайдаланылуы тиіс.
3. Өндірушінің міндеттемесін осы кепілдік бойынша сатушылар – өндірушінің уәкілетті дилерлері және ресми қызмет көрсететін (сервис) орталықтар орындайды. Бұл кепілдік өндіруші құзырлық бермеген сатушылардан сатып алынған бұйымдарға таралмайды, олар тұтынушы алдында заңға сәйкес, өздігінен жауап береді.
4. Бұл кепілдік келесі жәйттердің нәтижесінде пайда болған ақауларды жөндеуге таралмайды:
 - Химиялық, механикалық немесе өзге де әсер етулер, бөгде заттардың бұйымның ішіне түсіп кетуі;
 - Бұйымды тікелей мақсаты бойынша емес, дұрыс пайдаланбағанда, жинаққа кірмейтін, қосымша аксессуарларды пайдаланғанда, сондай-ақ, бұйымды техника қауіпсіздігі ережелері мен талаптарын бұза отырып, орнатқанда және пайдаланғанда;
 - Жарамдылық мерзімі шектеулі әрлеу бөлшектері, лампа, батареялар, қорғаныс экрандары, қоқыс жинақтауыштар, ремендер, қылшақтар тозғанда;
 - Авторланған сервистік орталықтар болып табылмайтын*, тұлғалар немесе фирмалар өндірген бұйымдардың жөндеуі;
5. Осы талонның түпнұсқасымен, сатушы берген тауарлы чектің түпнұсқасымен және ақау табылған бұйыммен бірге көрсеткенде ғана жарамды болмақ.
6. Бұл кепілдік тек қана жеке тұрмыстық қажеттілік үшін пайдаланылатын бұйымдарға ғана жарамды, және коммерциялық, өнеркәсіптік немесе кәсіби мақсатта қолданылатын бұйымдарға таралмайды.

POLARIS бұйымдарына кепілдік қызмет көрсету мәселелері бойынша Өзіңіздің жергілікті POLARIS ресми сатушыңызға хабарласыңыз.

* Авторланған сервистік орталықтардың мекен-жайлары Компания сайтында: www.polar.ru